

### LES TRAVAUX DE LA CHAMBRE

#### DEMANDE DE DÉCLARATION SUR LES MESURES PRIORITAIRES

A l'appel de l'ordre du jour.

**L'hon. Michael Starr (Ontario):** Monsieur l'Orateur, j'aimerais poser une question au premier ministre. Comme septembre n'est plus tellement loin, le premier ministre nous dirait-il quand il compte annoncer son programme de prêts aux étudiants?

**Le très hon. L. B. Pearson (premier ministre):** Nous espérons aborder ce problème, monsieur l'Orateur, dès que nous aurons terminé l'étude des résolutions sur le drapeau et l'hymne national et de la proposition relative aux pensions dont nous saisirons prochainement la Chambre. Nous présenterons ensuite les mesures relatives aux prêts aux étudiants et aux allocations de jeunesse.

**L'hon. M. Starr:** Une question complémentaire. Même si toutes ces questions prioritaires ne sont pas terminées, le premier ministre n'estime-t-il pas que la mesure relative aux prêts aux étudiants est assez importante pour justifier l'interruption d'un de ces débats?

**Le très hon. M. Pearson:** Monsieur l'Orateur, je ne puis croire que nous ne pourrions disposer de ces autres questions d'ici la mi-juillet.

(Texte)

#### QUESTIONS ADRESSÉES AU CABINET

A l'appel de l'ordre du jour.

**M. L.-J. Pigeon (Joliette-L'Assomption-Montcalm):** Monsieur l'Orateur, le gouvernement a-t-il l'intention d'accorder deux genres de prêts aux étudiants, vu que nous aurons deux drapeaux?

(Traduction)

**M. E. Nasserden (Rosthern):** Monsieur l'Orateur, j'aimerais poser une question complémentaire au premier ministre. Quand les modifications à la loi sur les prêts destinés aux améliorations agricoles et à la loi sur l'assurance-récolte seront-elles soumises à la Chambre?

**Le très hon. M. Pearson:** Dès que nous aurons terminé l'étude des mesures déjà mentionnées.

**M. H. A. Olson (Medicine-Hat):** Monsieur l'Orateur, j'aurais une question à poser au ministre des Transports au sujet du programme relatif à l'étude des mesures législatives. Selon la nouvelle parue ce matin dans les journaux, l'étude de la loi relative au transport serait de nouveau remise à plus tard. Vu la grande importance de cette loi pour un certain nombre de provinces et vu les préparatifs qu'elles devront faire avant de se présenter devant le comité des chemins de fer, canaux et ligne télégraphiques, le mi-

[M. MacInnis.]

nistre des Transports nous donnerait-il l'assurance que la résolution sera adoptée, afin que nous puissions prendre connaissance du projet de loi et qu'il y ait ensuite un certain délai avant que la Chambre en poursuive l'examen?

**L'hon. J. W. Pickersgill (ministre des Transports):** Monsieur l'Orateur, je suis sûr que si la majorité des députés suivaient l'excellent exemple de l'honorable député de Medicine-Hat, nous ne tarderions pas à aborder la mesure en cause.

(Plus tard)

**M. Olson:** Monsieur l'Orateur, maintenant que je suis remis des flatteries imprévues et peut-être injustifiées du ministre des Transports, je me demande s'il pourrait répondre à ma question. L'article dont j'ai parlé indique qu'un fonctionnaire—peut-être même plusieurs fonctionnaires du ministère des Transports—aurait déclaré que la présentation des mesures législatives relatives au transport serait retardée une fois de plus. J'aimerais savoir si le ministère des Transports a changé d'attitude à l'égard des priorités.

**L'hon. M. Pickersgill:** Il n'y a pas eu de changement à l'égard des priorités, mais si l'on tient compte des agissements en Chambre, j'estime que c'est une prévision motivée des événements possibles.

**M. Gene Rhéaume (Territoires du Nord-Ouest):** Monsieur l'Orateur, puis-je poser une question supplémentaire? Le ministre voudrait-il exercer son influence auprès de ses collègues pour que la législation relative aux transports soit présentée avant la reprise du débat sur le drapeau?

**L'hon. M. Pickersgill:** Non, monsieur l'Orateur.

**M. R. R. Southam (Moose-Mountain):** Monsieur l'Orateur, j'aimerais poser une question au premier ministre. Compte tenu de la réponse qu'il a donnée tantôt à l'honorable représentant d'Ontario au sujet de la mesure législative sur les prêts aux étudiants, croit-il que la question du drapeau est plus importante que la présentation d'une mesure visant à aider les étudiants?

**Le très hon. M. Pearson:** Non, monsieur l'Orateur, mais je reconnais que mon honorable ami serait très reconnaissant si nous lui permettions, ainsi qu'à son parti, de sortir du dilemme à propos du débat sur le drapeau.

### LES NATIONS UNIES

#### UNITÉS DE RÉSERVE DESTINÉES À UNE FORCE INTERNATIONALE DE PAIX

A l'appel de l'ordre du jour.

**M. Stanley Knowles (Winnipeg-Nord-Centre):** Monsieur l'Orateur, j'aimerais poser une question au premier ministre. Pourrait-il faire